ATTO I

-Casa Andrew Wyke-

Andrew

(leggendo)-"Dal momento che per voi tutto è così chiaro Lord Merrdiew, disse umilmente l'ispettore, vi pregherei di dirmi come ha fatto l'assassino ad abbandonare il corpo della vittima proprio in mezzo al campo da tennis senza lasciare alcuna impronta sulla terra rossa. Francamente, sir, noi della Polizia siamo perplessi. Non riusciamo a darne una spiegazione." Lord Merridew, il famoso investigatore, si alzò con grande dignità, il suo tondo volto da Babbo Natale si illuminò di una gioiosa soddisfazione. Lentamente con la mano spazzolò via dal suo gilet alcune briciole di torta di cui andava maledettamente ghiotto."La Polizia può anche essere perplessa- sentenziò con la sua voce profonda - ma non lord Merridew. Basta un po' di raziocinio e un pizzico di fantasia. Trenta anni fa l'assassino, il dottor Grayson, sotto il nome di Oleg Graysinski, era un'étoile dei famosi Balletti Russi. Gli anni possono aver mutato il suo aspetto fisico ma l'età non gli ha tolto la sua agilità. Grayson ha trasportato il cadavere camminando sulle punte lungo le strisce bianche che disegnano il campo da tennis e poi l'ha gettato vicino alla rete, là dove è stato trovato. Una piroetta eseguita alla perfezione, un delizioso fouetté ed è ritornato come era venuto lungo le strisce bianche senza lasciare tracce: camminando di nuovo sulle punte. Ecco, ispettore, la soluzione di Lord Merridew"-

Splendido! Come soluzione del mio romanzo è assolutamente magnifica. Caro mio Lord Merridew anche questa volta possiamo essere contenti di noi.

(suonano alla porta)

E'lui. E' puntuale(va ad aprire) Buona sera. L' aspettavo.

Milo Buona sera.

Andrew Prego si accomodi. (entrano) Lei è Milo...Milo Tindle.

Milo Sì, e lei è il famoso Andrew Wyke.

Andrew Precisamente. Ha trovato facilmente la strada?

Milo Sì.

Andrew La mia casa è così isolata e nascosta che la maggior parte delle

persone ci passano davanti senza vederla. Grazie di essere venuto.

Milo Ho trovato il suo messaggio al ritorno da Londra questo

pomeriggio.

Andrew Sì, glielo avevo messo io nella buca delle lettere.

Milo Ah!.. E quello cos'è?

Andrew Questo è Jolly Jack, l'allegro marinaio. Ho un ottimo rapporto con

lui: insieme formiamo una coppia magnifica. Io gli dico qualcosa di spiritoso e Jolly Jack ride. (*preme un pulsante*) Lo sente? Ride a comando.. anche quando le mie barzellette sono stupide. Vuole

bere qualcosa? Whisky, gin, vodka.

Milo Whisky.

Andrew Con soda, acqua o ghiaccio?

Milo Poco ghiaccio, grazie... E questo?

Andrew E' un gioco.

Milo Si direbbe un gioco da bambini.

Andrew Le posso assicurare di no. Sono mesi che lo studio e non ho ancora

fatto alcun progresso. Si chiama Senat. Lo giocavano gli antichi

Egizi. E' un gioco di strategia molto, molto misterioso... Mai tre in fila... Le dispiace rimettere al suo posto quel pezzo? Mi ci è

voluto molto tempo per trovare la sua esatta posizione... Tre

caselle sopra la doppia linea nera, grazie. Come si trova nella

villetta che ha appena preso in affitto?

Milo Molto bene.

Andrew La utilizza per i fine settimana, per rilassarsi immagino... o

qualcosa del genere.

Milo Sì, per quel genere di cose.

Andrew Bene, alla salute! Ma si sieda prego. Perdoni il disordine ma ho

appena finito di scrivere il finale del mio nuovo romanzo. "Il

cadavere nel campo da tennis". Un romanzo poliziesco è la

ricreazione ideale delle nobili menti. Lei che ne pensa?

Milo Non so! Chi ha detto questo?

Andrew Philip Guedella, un biografo degli anni trenta. Un'età d'oro dove

gli intellettuali non si vergognavano di tenere sul comodino un

libro poliziesco e i grandi investigatori venivano fatti baronetti.

Mah! Tempi passati!

Milo Perché non ha mai adattato per la televisione uno dei suoi

romanzi?

Andrew Televisione, oh Dio me ne guardi!

Milo Eppure la televisione ci perseguita con la serie dei polizieschi.

Andrew Lei allude a quei volgari polpettoni pieni di inseguimenti in auto,

zuffe ripugnanti, dove ragazze truccate come per una sfilata di

moda sono agenti di polizia che picchiano come pugili?

Milo Sì, quella roba là.

Andrew Beh, non è il mio genere. Sono soltanto stupide storie prive di

fantasia senza un minimo fascino del delitto. Banalità nient'altro.

Milo E che naturalmente non suscitano nessun interesse nelle menti

nobili.

Andrew Bravo, ha afferrato esattamente il mio pensiero, mio caro Milo...

Se mi permette questa confidenza.

Milo Certo.

Andrew Le sono grato. Abbiamo bisogno di essere amici. Lasci che le porti

un altro drink. Io ne ho già in corpo uno più di lei... Se ho ben

capito lei vuole sposare mia moglie.

Milo Sì, se lei le concede il divorzio.

Andrew Di questo ne parleremo. Mi perdoni se affronto l'argomento in

modo così deciso ma poiché Marguerite è via per qualche giorno..

E' partita per il nord a trovare dei suoi amici. Quando parte mi

dice sempre così! Lei ne ha parecchi di amici.

Milo Ah, sì?

Andrew Ho quindi pensato che questo fosse il momento giusto per fare

quattro chiacchiere e mettere a posto le cose.

Milo Certo.

Andrew Bene! Dunque, lei vuole sposare mia moglie..

Milo Sì, con il suo permesso naturalmente.

Andrew Naturalmente...Al nostro incontro (bevono).

Milo Salute!

Andrew Quindi non le dispiacerà se, date le circostanze, le farò qualche

domanda sulla sua famiglia.

Milo Mia madre è nata ad Hereford. Era figlia di un agricoltore. Mio

padre invece è italiano. E' venuto qui in Inghilterra molti anni fa.

Andrew Ma suo padre si chiama Tindle, non mi suona molto italiano.

Milo Il suo vero nome era Tindolini ma allora in Inghilterra con un

nome così non potevi fare altro che andare con un carrettino a

vendere gelati nelle strade di periferia. Lui faceva l'orologiaio e

così cambiò cognome: lo rese più inglese.

Andrew Oh!Un'astuzia che certamente gli avrà permesso di fare fortuna.

Milo No. Il suo negozio fallì e lui se ne tornò in Italia. Ogni tanto gli

mando un po' di soldi e vado a trovarlo anche per farmi un po' di

mare o di sci, a seconda della stagione.

Andrew E lei cosa fa nella vita?

Milo Mi occupo di turismo. Ho un' agenzia di viaggi a sud di Londra.

Andrew Margherite mi ha detto che lei ha fatto anche l'attore e, dopo una

scarsa fortuna, il parrucchiere.

Milo Sì, ho fatto teatro per qualche anno ma non il parrucchiere.

Andrew Forse Marguerite si sarà confusa con un altro amico.

Milo Può darsi.

Andrew Marguerite tende ad avere più di un amico.

Milo Ora io sono il suo solo amico.

Andrew Davvero? Si sentirà molto sola.

Milo Senta...

Andrew D'accordo, d'accordo. Dunque, lei ha un'agenzia di viaggi a sud

di Londra "Tindle Tours" eh? Bravissimo. E dove abita?

Milo Sopra l'agenzia.

Andrew A sud di Londra?!

Milo Sì, ho preso in affitto tutto l'edificio. E' più pratico. E poi la casa

in stile georgiano è un po' vecchia ma molto accogliente.

Andrew Ne sono sicuro ma dubito che Marguerite possa andare pazza per

un gioiello architettonico soffocato però in un quartiere umido e

poco elegante.

Milo Adora quella vecchia casa e sarà felice di abitarci.

Andrew A quel che so Marguerite viene già ad abitarci in quella vecchia

casa.. almeno un paio di volte alla settimana. Sbaglio? E certo la

decisione di prendere in affitto la villetta qua vicino è stata per

incrementare i vostri incontri settimanali.

Milo Voglio vivere vicino alla donna che amo: Marguerite ed io non

sopportiamo stare lontani. Ma lei forse non può capire.

Andrew Può darsi... Ma conosco abbastanza Marguerite per sapere che

detesta le vecchie case. Ha vissuto qui per anni ed è stato un

continuo lamentarsi per l'umidità e le correnti d'aria.

Milo Marguerite detesta non tanto le vecchie case quanto le vecchie

persone che vi abitano.

Andrew La credevo una persona educata. Non è molto gentile fare certe

precisazioni.

Milo Mi dispiace ma lei ha fatto della sgradevole ironia sulla mia

compagna.

Andrew E' di mia moglie che parlavo.

Milo Si tratta della stessa persona.

Andrew Mi fa piacere che se lo ricordi. Ed è appunto di mia moglie che

voglio parlare. Io le dico che entro un anno sarà lei a lamentarsi di

Marguerite e io dovrò difenderla avendo forse dimenticato fino a

che punto quella donna può essere insopportabile, vanitosa,

spendacciona, egoista, viziata e stupidamente rompiscatole.

Milo Anche se non ama più Marguerite non ha il diritto di insultarla.

Andrew Se decido di dire che mia moglie ha il cervello di una bambina di

sei anni, cucina in modo disgustoso ed è di un volgare egoismo ne

ho pieno diritto e nessuno può impedirmelo.

Milo Ora basta.

Andrew E non ho certamente bisogno del permesso del suo amante per dire

quello che penso di mia moglie. Una domanda...una domanda

soltanto: ha denaro a sufficienza per sbarazzarmi di mia moglie?

Milo Prego?

Andrew Voglio dire: ha abbastanza soldi per offrire a Marguerite una vita

come quella a cui era abituata quando viveva con me?

Milo (mostra la stanza) Non avrà bisogno di tutto questo quando

saremo sposati. Vivrà una vita diversa da quella che le ha offerto

lei – una vita d'amore e di semplicità. (Andrew ride) Sì, faccia

pure il cinico. E' diventato uno sport nazionale in questo paese

deridere quelli che si amano.

Andrew Io non derido nessuno, sono soltanto scettico. Ecco tutto! L'amore

per Marguerite sono le carezze che distrattamente dona a un

costoso cagnolino da salotto e la semplicità è un diamante da 10

carati di Cartier.

Milo Non so che ci sto a fare ancora qui. Si trovi qualcuno più

disponibile di me ad ascoltare le sue cattiverie. Mi sono seccato.

Andrew Milo, lei mi delude. Non può andarsene in questa maniera.

Milo Buonasera.

Andrew Quando si arrabbia mi ricorda il temperamento di Bette Davis.

Milo Cosa?

Andrew Si sieda la prego. La prego. Milo ora dobbiamo affrontare

seriamente il problema che riguarda tutti e due.

Milo Certo. E il problema è Marguerite.

Andrew No, i soldi. Lei ne ha?

Milo Non sono milionario ma ho l'usufrutto sulla casa, un po' di denaro

in banca e gli incassi dell'agenzia sono andati meglio dell'anno

scorso e se tutto va bene, l'anno prossimo....

Andrew Quest'anno, l'anno prossimo, forse mai. La verità è che lei è al

verde.

Milo Me la caverò.

Andrew Non ne dubito ma non è questo il problema. Quando sarà il felice

sposo di Marguerite avrà bisogno di una fiammante macchina

sportiva, una villetta al mare, uno chalet sulle Alpi svizzere.

Milo Probabilmente è lei ad avere bisogno di queste cose.

Andrew Come ogni gentiluomo del mio genere. Ma il problema rimane:

come trovare i soldi per soddisfare tutti i capricci di Marguerite?

Milo Lei non ha di certo questi problemi.

Andrew Beh, non mi lamento: mantengo questa dimora ma ho la più lenta

Rolls Royce di tutto il Wiltshire e solamente un'amante.

Milo Tea? La ragazza finlandese che lavora alla sauna di Salisbury?

Andrew Allora sa di Tea! Come mai?

Milo Non esistono segreti fra me e Marguerite.

Andrew Nemmeno i miei a quanto sembra. Tea è una dea della Carelia.

Sua madre era Lima una divinità del cielo; suo padre è Jumala il

grande Creatore. I suoi capelli dorati esalano il profumo dei pini e

i suoi occhi di cobalto sembrano riflettere come due piccoli laghi

le misteriose foreste della Finlandia.

Milo Veramente Marguerite mi ha detto che si tratta di una biondina

insignificante e che dai suoi capelli dorati emana il tipico profumo

di una addetta ai bagni turchi e sauna.

Andrew Se fossi in lei non presterei molta attenzione a ciò che racconta

Marguerite. Tea è una puttanella molto attraente. A volte forse un

po'impegnativa. Lei capisce, ma in questo genere di gare,

nonostante la mia età, posso considerarmi ancora un discreto

campione olimpico.

Milo Suppongo più adatto allo sprint che alla lunga distanza.

Andrew No, caro ragazzo: sono in una forma smagliante.

Milo Strano, Jolly Jack "l'allegro marinaio" non ha riso a questa sua

barzelletta. Comunque l'importante è partecipare, no? Sposerà

Tea?

Andrew Sposare una dea? Non oserei mai. No, mi basta averla vicino ogni

tanto.

Milo Che cosa le impedisce di sposarla?

Andrew Soprattutto gli spioni della Compagnia di investigazione che lei e

Marguerite mi avete messo alle calcagna. Quei penosi detectives

privati che sostano davanti alla casa di Tea da qualche settimana.

Milo Se ne è accorto?

Andrew Se ne sarebbe accorto anche un orbo deficiente. Chi può leggere

un vecchio giornale della sera per quattro ore di seguito rinchiuso

in una piccola auto e sperare di passare inosservato?

Milo Mi dispiace è stata un'idea di Marguerite.

Andrew Non ne sono stupito affatto. Chi li paga?

Milo Io.

Andrew Per questo il denaro non le manca.

Milo Nel caso rifiutasse il divorzio, avere le prove della sua relazione

con Tea sarebbe un'arma contro di lei.

Andrew

Caro giovanotto, cerchiamo di capirci bene. Io non ho assolutamente nulla in contrario a che lei sposi Marguerite. Non c'è niente che desideri di più che vedervi legati indissolubilmente l'uno all'altra, ma dev'essere una cosa ben fatta. Io voglio sbarazzarmi di mia moglie per tutta la vita. Non solo per due settimane in un viaggio della "Tindle Tours". Mi creda: io la conosco molto meglio di lei. La verità è che se la delude e le chiude il conto presso la gioielleria e annulla le sue vacanze in Giamaica per Natale, Marguerite tornerà subito da me a chiedermi aiuto. Io poi mi intenerisco facilmente e potrei anche riprenderla con me - no, non è questo che voglio.

Milo

Non le ho mai promesso di portarla a Natale in Giamaica. Si preoccupa inutilmente: una volta sposati non penserà mai di tornare da lei. Ci penserò io a rendere felice Marguerite.

Andrew

Illuso. Lei pensa che una volta sposata con lei, Marguerite rinuncerà facilmente alle meravigliose cene a Parigi rallegrate da costose bottiglie di champagne rosé per un qualche romantico tête à tête in un piccolo locale a sud di Londra.

Milo

E' sua la colpa se l'ha abituata a tanto lusso.

Andrew

Non è un peccato se uno il lusso se lo può permettere. Ma lei può? Mi dica, durante questi tre meravigliosi mesi d'amore, pur essendo in difficoltà economiche, Marguerite ha mai cambiato le sue costose abitudini? Io credo di no. Quanto è costata fino ad oggi questa breve avventura: 10.000, 20.000 sterline? E quel suo vecchio padre in Italia? Da quanto tempo è che non vede più un soldo? Capisce la mia preoccupazione?

Milo

Ne abbiamo parlato spesso e le ho già detto che forse spendiamo troppo.

Andrew

E questo ha cambiato qualcosa?

Milo

No.

9

Andrew

Giusto un piccolo sorriso evasivo, vero? L'occhio umido di tenerezza, una mossetta civettuola del capo e i capelli che si agitano al vento... così.

Milo

Qualcosa del genere.

Andrew

Tra due anni lei sarà spremuto come un limone, pieno di debiti e senza più un soldo in banca. Ebbene è per risolvere questo problema che l'ho invitata qui. Ma ora l'affare si complica.

Milo

Cosa vuol dire? Non capisco. L' affare si complica?

Andrew

Si metta a sedere, la prego, ancora un bicchiere... Si metta comodo. Allora cominciamo. C'era una volta un distinto e ahimè non più giovane signore inglese, che viveva nel Wiltshire di nome Andrew Wyke. Era un famoso scrittore di romanzi polizieschi ma come quasi tutti i suoi connazionali, il signor Wyke era ogni anno soffocato, castrato dalle tasse. Per evitargli una castrazione completa i suoi amministratori gli consigliarono di investire parte del suo capitale – circa 1.500.000 sterline – nell'acquisto di gioielli. La signora Marguerite Wyke naturalmente ne fu entusiasta.

Milo

E lei le ha regalato tutti quei gioielli?

Andrew

Certamente no! I gioielli sono miei; a Marguerite permetto solo di indossarli. Stanno meglio su di lei che rinchiusi in una cassetta di sicurezza della banca. D'altra parte anche se li rubassero i gioielli sono tutti assicurati e a me spetterebbe il premio dell' assicurazione.

Milo

E allora?

Andrew

Milo lei deve rubare quei gioielli.

Milo

Cosa? Io?

Andrew

Questa sera stessa. Marguerite è fuori. L'occasione è troppo bella.

Milo

Lei scherza!

Andrew

Ho l'aria di scherzare?

Milo Ma ...ma la servitù?

Andrew Ho mandato i domestici, la signora e il signor Hawkins, a

trascorrere il fine settimana presso la figlia. Non torneranno che

domani sera. La casa è vuota. Cosa ne pensa?

Milo Che è una cosa disonesta.

Andrew Certamente che è una cosa disonesta. Tutti i mezzi per guadagnare

dei soldi sono disonesti. I gioielli quando non sono in banca

dormono qui in un piccolo cofanetto. E ora sono chiusi in una

cassaforte proprio qui in questa stanza. Tutto quello che le chiedo

è di rubarli, venderli all'estero e vivere felice con la sua

Marguerite fino alla fine dei vostri giorni. Io incasserò il premio

dell'assicurazione e vivrò anch'io felice con la mia Tea ogni tanto.

Milo Allora è per questo che mi ha fatto venire qui? Uno sporco piano

per truffare l'assicurazione?

Andrew Uno sporco piano? Io trovo la cosa invece deliziosamente

eccitante.

Milo Assurda e semplicemente impossibile. No! Supponiamo che io

l'ascolti e rubi i gioielli. Poi che succede? Li vendo a un ricettatore

– ammesso che riesca a trovarne uno – e non ne ricaverei che una

miseria.

Andrew Non con i ricettatori che conosco io.

Milo Tra le sue relazioni mondane lei conosce dei ricettatori di fiducia?

Andrew Sì, i migliori d'Europa. Prudenti e generosi. Li ho conosciuti

alcuni anni fa ad Amsterdam quando svolgevo le mie ricerche per

"L'affare del diamante maledetto".

Milo E' un suo libro?

Andrew Ma lei...Ha mai letto i miei libri?

Milo No.

Andrew Migliaia di copie vendute in tutto il mondo. I miei romanzi sono

tradotti in 18 lingue diverse. Guardi. Ecco i miei best sellers

(appaiono le copertine dei libri). "Il delitto della stanza rosa", "L'appuntamento con l'assassino",

"Il garofano blu", "Il fantasma del castello di Manor" "L'ombra che uccide", "Il mistero del treno per Istanbul"? Non ha mai letto nulla di me?

Milo

No,desolato. Ma ne so qualcosa perché Marguerite me ne ha parlato.

Andrew

Pazienza...Non si può aver tutto dalla vita. Dunque mi sono già messo in contatto con un amico di Amsterdam. Le farà un buon prezzo. Naturalmente non il cento per cento del suo valore ma certamente un buon due terzi. Diciamo 1.000.000 di sterline, in contanti.

Milo

1.000.000 di Sterline?! Perché questo ricettatore è così generoso?

Andrew

Perché noi gli daremo quello che i ricettatori non ricevono mai dai ladri che vanno ad offrire la loro merce. Insieme ai gioielli lei ruberà e consegnerà al mio amico anche le perizie e le ricevute d'acquisto. Ora cosa scoprirà la mia Compagnia di assicurazioni quando indagherà sul furto? Che qualcuno che si è spacciato per il signor Andrew Wyke, ha venduto gioielli per 1.500.000 sterline ad un onesto gioielliere di Amsterdam... e a me spetterà il premio dell'assicurazione. Tutto qui!

Milo

Sembra tutto molto semplice... ma lei ha mai avuto qualche esperienza... voglio dire: ha mai commesso un reato prima di oggi?

Andrew

Nella mia fantasia per costruire i miei romanzi. Lord Merridew avrebbe avuto una ben misera vita se non gli avessi fornito dei complicati casi da risolvere.

Milo

Lord chi?

Andrew

Lord Merridew, il mio detective. Sir John Lord Merridew conosciuto grazie ai miei libri da milioni di persone. "Una botte di

porto con una faccia da Babbo Natale", ecco come lo descrivo. Lord Merridew il detective superiore a tutti per la sua intelligenza ed il suo intuito. La mia creatura: nei miei romanzi ha trovato la sua gloria.

Milo

Credo che ci sia una grande differenza fra un romanzo poliziesco e la realtà della vita... E poi... come faccio a sapere che non è una trappola?

Andrew

Una trappola?

Milo

Lei mi odia per la mia relazione con Marguerite e magari appena me ne sono andato con i gioielli basterebbe una telefonata anonima alla polizia per farmi arrestare.

Andrew

Per ritrovarmi ancora per anni a battibeccare e a litigare con Marguerite? Le sua calze sparse per la stanza, ciglia finte nel lavandino, decine di bottigliette di profumi, lozioni, creme, unguenti, i dischi di Sinatra e poi quel suo insopportabile chiacchiericcio idiota. No, grazie! La situazione è molto semplice. Lei ha nel suo letto una bella donna, un po' sfiorita..ma molto bella, che le costa caro ma non ha i soldi per mantenerla. Se vuole tenersi Marguerite non le resta che una sola cosa da fare: rubare i gioielli.

Milo

Perché non li ruba lei i gioielli e poi me li consegna?

Andrew

Troppo facile. Perché la Compagnia di assicurazione ci creda deve essere un furto vero: un furto con scasso.

Milo

Se lo faccia lei questo furto con scasso.

Andrew

Milo, il crimine è la mia specialità. Mi lasci fare. Ho ideato un piano perfetto in tutti i suoi particolari. Lei è il protagonista ma io sono il regista e il produttore. Ricordi: 1.000.000 di sterline.

Milo

1.000.000 di sterline!

Andrew

Senza tasse e in contanti. Quanti viaggi dovrebbe organizzare la sua agenzia, la sua "Tindle Tours" per guadagnare una somma

simile?...Ci pensi Milo.

Milo Va bene, ci sto.

Andrew Bravo!

Milo Da dove si comincia?

Andrew Calma. Per prima cosa si deve travestire.

Milo Travestirmi? E perché?

Andrew Qualcuno potrebbe vederla introdursi in casa mia.

Milo E chi? Questa casa è così isolata, non ci sono vicini intorno.

Andrew Non si sa mai. Una coppietta di innamorati in cerca di intimità,

qualche turista che scioccamente è venuto a visitare questi luoghi e si è smarrito. Ricordiamoci che dobbiamo lasciare false tracce per

la Polizia: sul prato del giardino non debbono esserci le sue vere

impronte e guai se un bottone della sua giacca resta impigliato sul

davanzale della finestra da cui penetrerà in casa.

Milo Cosa suggerisce?

Andrew Come Marguerite le avrà certamente raccontato in questa casa

eravamo soliti dare spesso feste in maschera. Ci si divertiva come

pazzi a travestirsi con costumi presi da sartorie teatrali. Era un

eccitante gioco di scambi di identità a volte anche molto... molto

piccanti. Si scoprivano cose...

Milo Non l'ho mai saputo.

Andrew No? ... E' passato tanto tempo. Mah!... Comunque vediamo quello

che è rimasto.(Fa girare il caminetto e dietro c'è la cesta dei

costumi). Io conservo tutto ciò che serve all'arte del gioco. Lo

capirà! (Comincia a frugare tra i costumi) Dunque, vediamo.

Prima scelta: mascherina nera, maglione a strisce, baschetto alla

francese e una sacca con gli strumenti di lavoro.

Milo Ma è ridicolo. Non è roba adatta per un rapinatore di oggi.

Andrew Eh sì, le mode passano! Ecco il Ku Klus Klan: croci di fuoco

bruciano nella valle di Salisbury... La Polizia indaga perplessa.

Milo Questo mi sembra fuori moda qui nel Wiltshire.

Andrew Ha ragione. Ah! Questo, questo lo amo molto. Il fantasma di

Manor. Eh? Che ne pensa?

Milo Beh, francamente...

Andrew Ma sì. Perché no? Una follia gotica (indossa il costume e recita) Il

fantasma nero che terrorizza gli abitanti del castello di Manor. Ancora oggi la gente del villaggio ode le grida delle vittime lacerare il buio delle tenebre. Urla orrende che scendono giù dal

camino... uhm... uhm...

Milo Ma che fa?La notte dei morti, le urla delle vittime, cosa c'entra

tutto questo. Siamo qui per un furto,no? Nient'altro che un furto.

Andrew Chiedo scusa. Mi sono lasciato trasportare.

Milo Senta, per lei è tutto un bel gioco ma io rischio la galera.

Andrew Sto solo cercando di aggiungere un pizzico di fantasia, alla banale

criminalità moderna e per inciso anche alla sua vita.

Milo I costumi sono splendidi ma non è meglio un paio di scarpe da

tennis, un impermeabile e una calza da mettermi in testa?

Andrew Scarpe da tennis e una calza in testa? Dio che orrore!Che

squallore! Ecco il vero dramma. Non c'è più immaginazione oggi.

Pensi quante cose possiamo inventarci per rendere arte il crimine.

Forza, diamo al nostro furto la scintilla della fantasia. Siamo sul

punto di creare il crimine perfetto. E lei Milo è primo attore di

questo capolavoro, non la eccita tutto questo?

Milo Ma... non so...

Andrew Andiamo avanti. Ecco qua Shakespeare. Shakespeare non poteva

mancare. Re Lear (mette a Milo il mantello) Soffiate, soffiate

venti... no, no: troppo classico.

Milo E poi cosa c'entra Re Lear?

Andrew E' vero. Un bel nasone finto?Eh? Cirano de Bergerac.. "Al fin

della licenza io tocco"

Milo Ma no!

Andrew E di questo che ne dice? (indossa costume) Monsieur Beaucaire,

delizioso. Il mio preferito. Me lo sono messo tante volte .. una

ricca morbida parrucca ricoperta di cipria profumata da far cadere

delicatamente sul costume con piccoli gesti...occorre grazia

settecentesca, eleganza..no, non è nel suo stile. Ma si può anche

cambiare sesso. Una donna eventualmente desta meno sospetti...

Oh, questo è l'abito che indossava spesso Marguerite e ballava il

charleston. Vediamo un po'. Le sta benissimo. Magnifico! Sembra

fatto apposta per lei.

Milo Questa roba se la metta lei: è oscena.

Andrew A quanto pare il signore è di gusti difficili. Non c'è più una grande

scelta. Dovremo finire per scegliere Joey il clown.

Milo Un pagliaccio!

Andrew Ma sì, è l'idea giusta. Lei è adattissimo a fare il pagliaccio. Ha

fatto anche l'attore. Qui ci vuole una musica adatta, una musica

che crei l' atmosfera. Il circo... (mette la musica). Milo immagini

le luci del circo, la pista di segatura e i cavalli con i loro eleganti

esercizi, il trapezio che dondola lassù sospeso nel vuoto, l'ingresso

del clown che scatena l'applauso del pubblico, la felicità dei

bambini che gridano di gioia al suo apparire. Milo, i bambini la

amano...eh? Che ne dice?

Milo Sì, forse questo mi sembra il costume più giusto.

Andrew Avanti, mi dia la giacca.

Milo Perché?

Andrew La polizia non deve trovare un solo filo di questa magnifica

giacca, non un bottone dei suoi vestiti... La camicia.

Milo Anche la camicia?

Andrew E' necessario. Sa bene come sono attrezzati i laboratori scientifici

della polizia. Non dobbiamo correre rischi. Appenderò tutto nel

mio guardaroba.

(Milo getta camicia e cravatta)

E adesso i pantaloni.

Milo Cosa?

Andrew Non faccia il pudico. Un vero gentiluomo lo si riconosce anche

senza i pantaloni. (Andrew esce) Lavanderia "La rapida" al suo

servizio 24 ore su 24. "Date un dito al pagliaccio e vi prenderà

tutto il braccio."

Milo Cosa ha detto?

Andrew Mi sono ricordato un vecchio proverbio inglese. "Date un dito al

pagliaccio e vi prenderà tutto il braccio."

Milo (solo, canticchiando si toglie i pantaloni)

Benvenuta o mia sterlina!

E il pagliaccio furbo e astuto

al signor Wyke fa un gran saluto

Andrew (rientrando)

Milo

...per il suo bel contributo.

Ingegnoso e genial furto

-esentasse esentasse-

questa sì che è alta classe.

Bravissimo! (prende i pantaloni e risale) Ah! Ora le scarpe. (Milo

si toglie le scarpe e le lancia ad Andrew) Sempre al suo servizio,

24 ore su 24 signore. Le avrà lucide domattina al suo risveglio. E

intanto lei si metta gli scarponi di Joey. (via con calzoni e scarpe)

(mettendosi gli scarponi) Ehi, queste posso metterle in Italia

quando vado a sciare.

Andrew (rientra) Benissimo. Ora la maschera e il cilindro. Magnifico. Sì,

è proprio un vero pagliaccio.

Milo Ma sono veramente buffo?

Andrew Molto! E adesso, su mi faccia ridere. Mi faccia vedere qualcuno dei

suoi trucchi, qualcuno dei suoi numeri.

Milo Che genere di numeri?

Andrew Non lo so. Una piroetta, una bella cascata all'indietro.

Milo Ma no; sono cose viste e riviste.(prende un ombrellino) Magari

questo!

Andrew Magnifico! L' ombrellino! Signore e signori, ecco a voi per la

prima volta direttamente dall'Italia il famoso clown – il grande Tindolini –anche il nome è perfetto per un clown. Applaudite

signori il re della risata. Bravo. Bravo. Il grande Tindolini. L'idolo

dei bambini. Bravo!

Milo (inciampa con le scarpe e cade)Merda!

Andrew (aiutandolo a rialzarsi) Spiacente caro ragazzo. In piedi! Conosce

la regola del circo: se il primo tentativo non riesce bisogna

riprovare.

Milo Basta, con queste stupidaggini. Torniamo a cose serie.

Andrew D'accordo! (spegne la musica e apre la sacca)Dunque! Ecco qui

gli strumenti del suo mestiere. Tagliavetri con punta di diamante

per tagliare il vetro della finestra. Plastilina per trattenere il pezzo

di vetro tagliato in modo che non cada in frantumi nella stanza e

risvegli così il feroce dobermann che forse può essere di guardia in

qualche parte della casa.

Milo E questo?

Andrew Uno stetoscopio.

Milo Per fare cosa?

Andrew E' uno strumento indispensabile per gli scassinatori. Il ladro, cioè

lei, ha tentato di aprire la cassaforte semplicemente ascoltando gli

scatti della serratura; ma non c'è riuscito e allora ha deciso di

utilizzare (mostra la scatola per far saltare la serratura)

l'esplosivo.

Milo Esplosivo. Ma è matto. Io non so niente di esplosivo.

Andrew Io sì. Mi lasci fare.

Milo Lei è matto!

Andrew Ho organizzato tutto, tranquillo.

Milo Si tranquillo.. E intanto io non riesco a camminare con queste

ridicole scarpe.

Andrew Non se le tolga: sono la nostra fortuna! Vedo già i titoli dei giornali

-Il Wiltshire paralizzato. -Tutta la costa orientale nel panico. -

Dove colpirà Piedone la prossima volta?-

Milo Mah...

Andrew Queste scarpe proveranno alla polizia che il furto è stato preparato

da un vero professionista che sapendo di lasciare le sue impronte nel prato del giardino, ha deciso di renderle indecifrabili in questo modo bizzarro: impronte di scarpe gigantesche. E' ora all'azione!

E' pronto? Ha tutto: il tagliavetro, la plastilina.

Milo Si.

Andrew Ah!La maschera! (Milo si mette la maschera) Perfetto!Ora è

importante la scala. Una volta uscito giri intorno alla casa, attraversi il prato. Sulla destra c'è un capanno e dentro c'è la scala

che appoggiata al muro le servirà per salire sul tetto.

Milo Viene a tenermi la scala?

Andrew Assolutamente no. Non posso lasciare anche le mie impronte sul

prato.

Milo E' che soffro un po' di vertigini.

Andrew Andiamo non faccia la donnetta. E si ricordi di prendere anche la

corda che troverà accanto alla scala.

Milo La corda? Per fare cosa?

Andrew Ma per calarsi giù. Dovrà pure entrare in casa.

Milo Calarmi da lassù...ma è pericoloso.

Andrew Un po' di audacia, Milo. Ricordi 1.000.000 di sterline.

Milo 1.000.000 di sterline!

Andrew Esentasse.

Milo E in contanti.

Andrew E in contanti. Qua la mano socio e buona fortuna! (Milo esce.

Andrew prepara la miccia per fare saltare la serratura della cassaforte e spegne la luce.) Per amor del cielo, speriamo che con quei piedoni non calpesti le mie petunie... (con voce da vecchietta) Micio, micio, micio. Hai sentito qualche rumore micetto mio? No, non avere paura, è soltanto il vento. Sai qualche volta penso che questa casa sia maledetta. E' piena di suoni misteriosi. Ma non ascoltare troppo la tua padroncina. Non sono che una stupida vecchietta che ha paura di tutto. (Si vede Milo che taglia il vetro) Cosa c'è micetto mio?Cos'hai sentito?C'è qualcuno in giardino? Oh, mio Dio! Verranno a ucciderci nel nostro letto. Ammazzati nel sonno. No, no, non aver paura. La porta è ben chiusa e la finestra è troppo alta. Nessuno può entrare nella nostra piccola casetta (cade il vetro) Cosa diavolo sta

facendo?

Milo Mi è caduto il vetro.

Andrew Bravo.

Milo Che ne devo fare adesso della plastilina?

Andrew L'attacchi al muro. E adesso forza, scenda. Fare il ladro non è

proprio il suo mestiere. Come atleta non è un granchè

Milo (E' entrato) Ed ora i gioielli.

Andrew No. non ancora. Il ladro...

Milo Cioè io?

Andrew Ma sì Milo, non ha ancora capito. Il ladro non sa dove sono

nascosti i gioielli: deve scoprirlo. Deve quindi perquisire la casa.

Vada, vada nella camera da letto. Metta tutto in disordine. I vestiti,

le scarpe, i calzini. Prenda la vestaglia di mia moglie e la strappi.

Apra i cassetti, butti tutto per aria, soprattutto i vestiti ... di preferenza quelli di Marguerite (Milo posa una fila di vestiti.) Non così. Lei scherza. Bisogna buttarli dappertutto. Vada, vada.. Ma lei sa quale disordine lasciano i ladri? Ecco bravo! Ma calma, calma non le mie camicie. Sono fatte su misura per me da un grande sarto.. no..le mie camicie no. Milo!

Milo Bisogna che il lavoro sia completo. Il ladro non può avere

preferenze. Desterebbe qualche sospetto.

Andrew E' un martirio! La smetta. Adesso venga qui e cerchi di aprire

questo cassetto della scrivania.

Milo Perché?

Andrew E' alla ricerca dei gioielli, no?

Milo Ma è chiuso a chiave.

Andrew Naturalmente. E il piede di porco?

Milo Non ce l'ho. Non me lo ha dato.

Andrew E allora lo cerchi nella borsa dei suoi attrezzi come farebbe un

vero ladro. Sarà certamente lì. Milo lei è lo scassinatore più incapace che abbia mai conosciuto. Nessuna iniziativa. Fantasia

zero. Io proprio non capisco cosa Marguerite possa trovare in lei.

Milo La tenerezza di un'anima gemella.

Andrew Oh, che frase commovente. Bel gemellaggio.

Milo In ogni caso siamo più felici io e Marguerite che lei con la sua

slavata finlandese.

Andrew Lei si offende subito: prende tutto sul serio.

Milo Tutto è serio quando si parla d'amore.

Andrew Ecco un'altra frase che passerà alla storia. Allora... c'è riuscito ad

aprire quel cassetto?

Milo Ecco qua.. Ma è una semplice scatola di sigari.

Andrew La apra.

Milo (apre la scatola, escono cubetti colorati, serpentelli)

Andrew Ah, oh, si è spaventato eh? Glielo fatta. Ah.. oh..

Milo Uno scherzo idiota, in questo momento poi. Non la capisco.. ma

che razza di uomo è lei?

Andrew Un pizzico di follia anche nel crimine! E ora la cassaforte.

Milo La cassaforte. Ma dov' è? Io non la vedo.

Andrew Anche quella deve scoprire il ladro.

Milo Come fa tutto complicato lei

Andrew Anche il furto è un gioco, Milo, un gioco molto eccitante. Va

bene. L' aiuterò io con un indovinello.

Nel mio gioco prediletto

Si può trovar forse qualcosa

Che al ladro senza disdoro

Farà scoprir la cassaforte

Che racchiude il gran tesoro.

Milo Ma che vuol dire, non capisco

Andrew (ride)

Milo Ah...l'allegro marinaio (Jolly Jack esce.risata) Ma non vedo

niente.

Andrew Fuochino...fuochino...

Milo (*Toglie il berretto*) Ma questo è un accendisigari.

Andrew E a che serve?

Milo Ma ad accendere i sigari.

Andrew (Dà un sigaro a Milo) Ecco... e allora l' accenda. Avanti, l'

accenda.

Milo (accende, si apre la parete e appare la cassaforte)

Un altro dei suoi giochi.

Andrew Divertente, no?

Milo Si...divertente..

Andrew Ma ora venga qui e occupiamoci finalmente del nostro furto

Attento a dove mette i piedi. Comincia il conto alla rovescia – 5-4-3-2-1-contatto *(esplosione)*.

(Milo va alla cassaforte) Lasci stare i documenti, li prenderemo dopo.

Milo (apre lo scrigno) Eccoli! Eccoli! Mio Dio!

Andrew Ecco Mosé che guarda la terra promessa.

Milo Una collana di rubini. Splendida!

Andrew L'ho comperata quando io e Marguerite eravamo in luna di miele

in oriente. Tanto tempo fa..lei era una ragazza e io..Mah..

Milo Meravigliosa.. Vorrei che mio padre fosse qui. Non ha mai avuto

tra le mani nulla di simile. Povero vecchio, tutti i giorni e le notti

curvo sui suoi orologi a rovinarsi gli occhi. E per che cosa? Per

dare a me un'educazione di secondo ordine in una sporca scuola

pubblica inglese. Lo sentiva come un dovere verso di me e verso

questa terra che l'aveva adottato. Povero vecchio!

Andrew Basta con i ricordi, Milo. Metta i gioielli in tasca poi le darò le

ricevute per l'amico di Amsterdam. E adesso viene il momento più

divertente. Il momento in cui il padrone di casa, svegliato nel

sonno dal rumore dell'esplosione, sorprende il ladro. Lo affronta e

nella lotta che segue mettono la casa a sogguadro.

Milo Ma è proprio necessario che lei mi sorprenda?

Andrew Certamente perché io devo vedere il ladro. Altrimenti come posso

descriverlo alla polizia.

Milo E descriverà me?

Andrew Naturalmente no. Lei è un pagliaccio! "Signor Wyke, ha potuto

vedere il ladro bene in faccia?" No, ispettore. Era travestito da

clown e aveva una maschera sul viso. Abbiamo lottato a lungo ma

non sono riuscito a trattenerlo: era troppo più forte di me.. Guardi..

Guardi.. che caos.

Milo Ho capito. Quanto casino dobbiamo fare?

Andrew

Una cosa giusta. Qualche sedia rovesciata... qualche libro gettato a terra. Bisogna che sia una cosa convincente non la distruzione di Cartagine. (Milo comincia il lavoro con delicatezza) E crede tutto questo convincente? Di più.. di più..!No, il Senat, no! Vada alla scrivania. Il contenuto dei cassetti, via tutto per aria, sparso ai quattro venti. (Milo lancia in aria fogli bianchi.) Non ho mai amato questa statuetta, non so perché piaccia tanto a Marguerite. Via! Ma quello è il manoscritto del mio romanzo.. ma sì, sì, ci penserà la mia segretaria. Oh, superba tempesta di neve. Dio che eccitante!.. Siamo sulla buona strada, Milo, ma non basta. Ora c'è la lotta (spinge Milo e gli tira un pugno nello stomaco).

Milo

Ma che fa? E' impazzito? (altro pugno di Andrew) Ahi.. piano...

piano.. mi ha fatto male.

Andrew

Coraggio risalga sul ring. E' tutto un trucco. E adesso è lei che

deve colpire me.

Milo

Per davvero?

Andrew

Naturalmente. Quando arriva la polizia, devo esibire un bel

bernoccolo.

Milo

Ah sì?

Andrew

Non avevo dubbi che le sarebbe piaciuto questo momento.

Milo

Con cosa devo colpirla? (prende la lampada)

Andrew

No! Con quella lampada, no! Ci sono molto affezionato. Ha

illuminato tante ore del mio lavoro.

Milo

Ho trovato. (prende l'attizzatoio) è il mezzo più sicuro.

Andrew

Calma, Milo. Non si lasci trasportare dall'entusiasmo.

Milo

Faccio del mio meglio.

Andrew

Non deve uccidermi. Solo un colpo che mi lasci magari un

ematoma senza però spaccarmi il cranio.

Milo

Con cosa allora?

Andrew

Non lo so esattamente. Ma dopo averla vista in azione penso di

abbandonare l'idea della botta in testa.. Ecco! Mi potrebbe imbavagliare e poi legare ad una sedia fino a che domattina non mi trovi la donna delle pulizie.: una mezza scema. *(con voce di donna)* "Oh mio Dio, signor Wyke, cosa fa lì legato come un pollo". Mmm, mmm... "E' una delle sue prove per trovare la soluzione del nuovo romanzo? Che divertente, faccia pure, non la disturberò. Vado di là a spolverare". Una scema!

Milo

Ma se non la metto KO come faccio a legarla?

Andrew

Ottima domanda. E' per questo che dirò che mi ha minacciato con la pistola.

Milo

Ma ho sempre saputo che i ladri professionisti non amano le armi da fuoco.

Andrew

Lei non è un professionista, è un pessimo dilettante. Non deve avere questi scrupoli (*tira fuori una pistola da un cassetto*) Guardi che gioiello. Osservi questo cannone minaccioso. Non crede che possa fare al suo caso?

Milo

E' carica?

Andrew

Naturalmente. Se no a che servirebbe? Io penso che dovremmo sparare almeno due colpi durante la lotta.

Milo

Perché?

Andrew

Per rendere credibile tutta la storia. Svegliato dal rumore dell'esplosione e sospettando dei ladri, ho preso la pistola che tengo sempre accanto al letto; sono entrato qui nella stanza e lei mi è saltato subito addosso. Nella lotta che ne è seguita sono partiti due colpi e poiché sono un vecchio debole gattone impaurito, non sono riuscito a impedire che un bruto energumeno si impossessasse dell'arma. Allora l'ha puntata contro di me e mi ha legato e imbavagliato. Logico, no?

Milo

Speriamo di sì.

Andrew

Non molto originale ma credibile. E ora a cosa spariamo? Che ne

dice di distruggere quella orrenda brocca di porcellana? Marguerite l'amava molto, io no! Non mi mancherà. (*Spara*). Bel colpo, non applaude.

Milo Bel colpo?!Mah..

Andrew (*spara*).Divertente, vero?

Milo Ma che divertente. Quasi mi colpiva. Lei è pazzo.

Andrew Ha mai sentito parlare di Charlie Begby?

Milo No!E chi è questo Charlie Begby?

Andrew Il più grande tiratore che conosca ma quasi sempre ubriaco. Una

volta lo vidi far secche tre anatre con un colpo solo.

Milo No?!

Andrew Sì, con un solo colpo. Il guaio è che erano tre anatre di porcellana

appese al muro del salotto di sua zia. "Fermo Charlie - gli gridai – non puoi farlo: la stagione della caccia è chiusa. (Preme il pulsante

barzellette più stupide. (Lo fa smettere di ridere) Ma per certa

del "marinaio" e il marinaio ride) Vede. Ride anche alle

selvaggina, per fortuna, la caccia è aperta tutto l'anno. Per i

seduttori e ladri di mogli, per esempio.

Milo Come nelle opere italiane.

Andrew Lei lo deve sapere bene: è la sua terra d'origine.

Milo Io sono nato in Inghilterra. Io sono inglese.

Andrew In nome della cara, vecchia Inghilterra dovrò allora offrire un

doppio wisky al signore per ringraziarlo di andare a letto con mia

moglie.

Milo E' questo il tanto decantato humor inglese?

Andrew Lo humor inglese! Tutti gli stranieri ne parlano ma dentro di voi

considerate questa terra triste, umida, buia, abitata da insulsi,

freddi uomini, che non sanno soddisfare le loro donne.

Milo Ma cosa le prende adesso? E cosa fa con quella pistola?

Andrew La sto puntando contro di lei. Non vede?

Milo Perché?

Andrew Perché sto per ammazzarti.

Milo Cosa? Sta per ammazzarmi? Andrew, è soltanto un gioco, vero?

Andrew Sì, è il gioco che abbiamo giocato tutta la sera. Si chiama: "Tu stai

per morire e nessuno sospetterà un omicidio".

Milo Ma che sta dicendo. Vuol dire che tutta guesta storia del furto dei

gioielli era soltanto...

Andrew Una messinscena,sì.. Ti ho invitato qui soltanto per mettere in

scena la tua morte. La rottura del vetro della finestra, il travestimento, i gioielli nella tua tasca, il padrone di casa che lotta con il ladro, la pistola che spara due colpi nella lotta e alla fine il

colpo fatale che ti ucciderà. Autodifesa. La polizia senza dubbio si

congratulerà con me per aver eliminato un criminale.

Milo Per amor del cielo, Andrew, la smetta!

Andrew Riesci a trovare un solo errore nel mio piano? No, tutto perfetto!

Milo Marguerite! Scopriranno il legame tra me e Marguerite e alla fine

arriveranno a lei e capiranno tutto.

Andrew E' un mio diritto sparare a un uomo mascherato che si introduce in

casa mia nel pieno della notte. E come avrei potuto capire che eri

tu . Tu eri mascherato da pagliaccio, no? La legge è con me. Del

resto al giorno d'oggi si ha più considerazione per la proprietà

privata che per la vita umana. E Marguerite penserà che il

bell'amante latino era soltanto un piccolo avventuriero interessato

più ai suoi gioielli che a lei. Dì addio al tuo ridicolo romanzo

d'amore.

Milo No, lei no può fare questo.

Andrew Non ho nessuna remora a premere il grilletto, se è questo che vuoi

dire.

Milo Non si gioca con la vita. E la smetta di puntarmi addosso quella

pistola. Odio le armi ... è pericoloso.

Andrew

Devi essere lusingato per l'onore che ti offro. Io faccio della tua morte il momento più importante ed esaltante della tua misera esistenza.

Milo

Non sono venuto qui per questo.

Andrew

Resta solo da decidere dove la polizia troverà il tuo cadavere. Buttato goffamente sullo scrivania o infilato a forza dentro una cesta come un pupazzo? Cosa scegli? Agatha Christie prima maniera o Edgar Wallace del periodo d'oro?

Milo

questa è la vita. Sta pensando di commettere un vero delitto,

Per amor del cielo, Andrew, non siamo in un romanzo poliziesco,

uccidere un uomo vero. Io non sono un personaggio dei suoi

romanzi sono un essere umano. Riesce a capire? Un essere umano!

Forse potrei anche non usare la pistola. Potrei piantarti un coltello

da cucina in mezzo al petto e lasciarti a terra a faccia in giù ... e il

sangue tingerà di rosso il pavimento intorno a te. Meglio ancora,

per un crimine che si rispetti potrei usare l'arma più in voga negli

anni '30 : la mazza da golf. Quella più grossa naturalmente. Ce ne

deve essere una da qualche parte. Fuochino..fuochino. Ah, sì

eccola qui. Sembra stata messa qui apposta. Il corpo disteso sulla

schiena con gli arti grottescamente disarticolati come un burattino

rotto. La testa ridotta in poltiglia (voce ispettore) "Mio Dio agente

Thompson – disse l'ispettore pallido e inorridito – trovi qualcosa

per coprirlo. Mi scusi signor Wyke, era proprio necessaria tanta

violenza?" Sono addolorato ispettore, ma quando l'ho visto

maneggiare le camicie da notte di mia moglie, ho perduto ogni

controllo. (voce ispettore) "Capisco signore, non si agiti, capisco

benissimo" (getta via la mazza da golf) No.. non mi piace questo

finale. Troppo banale, troppo debole. Non all'altezza di Andrew

Wyke ... Ecco quello che dirò alla polizia – Io non ho mai visto il

tuo viso, dopo aver lottato tu hai cercato di fuggire ma, impacciato

dal costume da pagliaccio, sono riuscito ad afferrarti. Siamo caduti

Andrew

ed è partito accidentalmente il colpo che ti ha ucciso. Non c'è niente più convincente della semplicità, non sei d'accordo Milo? ..

Forza alzati ..

Milo Ma perché, Andrew, perché?

Andrew Smettila di piagnucolare, la domanda di grazia è respinta.

Milo Io devo capire perché.

Andrew Perché ti odio! Odio la tua bocca atteggiata al sorriso

conquistatore, odio il tuo sentirti sempre sicuro di te, quando vai a

sciare, quando vai in barca, quando stendi vanitosamente il tuo

corpo al sole. Sono certo che una collana d'oro con un volgare ciondolo ti orna il collo e immagino d'estate il tuo petto bisunto di

crema abbronzante. Ti odio per quella tua finta umiltà. Non sei

altro che un misero approfittatore di donne un po' sfiorite, un

seduttore di donne stupide. E infine ti odio perché sei il contrario

di me: non appartieni al mio mondo. Ma andiamo. Hai creduto

davvero che ti avrei dato i miei gioielli e mia moglie? Avrei potuto

essere così imbecille?

Milo Lei non ama più Marguerite.

Andrew Che l'ami o no essa mi appartiene. E' una cosa mia. Io l'ho

trovata. L'ho mantenuta. Ho vissuto con lei sopportando umiliato i

suoi amanti .. e lei un tempo mi ha anche amato.

Milo Ma ora lei è vecchio, è vecchio e Marguerite è ancora giovane:

ama me!E questo lei non può perdonarmelo.

Andrew Si gode a vedere l'amante della propria moglie morire di paura.

Milo Lei è pazzo!Pazzo!

Andrew E tu sei un ridicolo pagliaccio che sta per essere ammazzato.

Mettiti la maschera, Milo.

Milo No, la supplico!

Andrew Mettila (Milo si mette la maschera) Perfetto! Addio Pulcinella.

Milo No ... no ... la prego.

Andrew (avvicina la pistola alla testa di Milo e spara)Ecco, Milo. L'inganno è finito!

ATTO II

-Tre giorni dopo-

Andrew

(preparandosi la cena. Squilla il telefono) Pronto... Hawkins dove siete? Dovevate essere qui questa mattina.. Cosa? Ma quando imparerà a consultare l'orario dei treni?... Mi fa piacere che la vostra vacanza sia stata piacevole ma senza lei e la sua signora io mi sento perso. Mi sono dovuto preparare da solo la cena anche questa sera. Una cena desolante e sono ormai tre giorni che mangio solo piselli e carne in scatola ... La macchina poi è tutta sporca ... Va bene, va bene, domani mattina vi aspetto. (chiude il telefono e dopo un po' suonano alla porta)

Chi può essere? (guarda lo schermo) Ma..non c'è nessuno (esce)Chi è? C' è qualcuno in giardino? Chi ha suonato?..Mah! Qualche stupido scherzo dei soliti imbecilli...E lei chi è?

Doppler

Mi scusi sono l'ispettore Doppler del Dipartimento di polizia del Wiltshire. Spero di non averla spaventata ma non veniva nessuno ad aprire. Sentivo della musica ed allora ho fatto il giro della casa...la porta della cucina non era chiusa a chiave..non è stato molto difficile.

Andrew

La porta della cucina..? Molto strano.

Doppler

Deve stare pù attento.

Andrew

Sarà stata una delle tante dimenticanze dei signori Hawkins, i miei domestici, sono così distratti a volte. Ispettore Doppler ha detto? Del Dipartimento di polizia del Wiltchire?

Doppler

Sì, e lei è il signor Wyke?

Andrew

In persona. Si accomodi, prego.

Doppler

Mi dispiace.. stava festeggiando qualcosa?

Andrew

Indovinato. A cosa devo la sua visita?

Doppler

Sono spiacente di disturbarla a quest' ora ma devo parlarle di una

questione molto importante.

Andrew Sempre felice di scambiare qualche parola con la Polizia.

Doppler Mi fa piacere, non è così per tutti. Generalmente la gente è

allergica a noi poliziotti.

Andrew Ah, sì! Che ne dice di un buon brandy, ispettore? O non può bere

in servizio?

Doppler No, io bevo sempre quando sono in servizio. E' nel tempo libero

che non bevo.

Andrew Bene. (serve il brandy) In che cosa possa esserle utile ispettore

Doppler?

Doppler Sto investigando su una scomparsa signor Wyke.

Andrew Una scomparsa?

Doppler Ottimo brandy... Sì, del signor Tindle, Milo Tindle. Lo conosce

per caso?

Andrew Sì, è quel tipo che ha preso in affitto la villetta giù al villaggio.

Doppler Il signor Tindle ha lasciato la sua casa venerdì sera e nessuno l'ha

più visto.

Andrew Davvero?

Doppler Lei conosce bene questo signore?

Andrew Vagamente. E' venuto qui una o due volte... Sa, visite di cortesia.

Doppler Quando è che ha visto il signor Tindle per l'ultima volta?

Andrew Non ricordo esattamente. Oh, alcuni mesi fa.

Doppler Quello che dice non corrisponde alle nostre informazioni. Infatti

Jack Benn, il barista del "Leone Bianco", ha testimoniato che Milo

Tindle è passato al suo pub venerdì sera e gli ha detto che sarebbe

venuto qui a farle una visita.

Andrew Sappiamo tutti, ispettore, che i baristi sono i più accaniti

oppositori della verità. Amano chiacchierare: il pettegolezzo

alcolico è la loro specialità! Ho sempre trovato che i racconti di

Jack Benn hanno decisamente bisogno di un freno alla loro

inesattezza.

Doppler Veramente? Allora la prego di correggere qualche altra mia

informazione.

Andrew Di che si tratta?

Doppler Ecco qua. Un uomo che l'altra sera passava davanti a questa casa,

ha avuto la netta impressione che qui dentro avvenisse una lotta

furibonda.

Andrew Vede segni di lotta qui dentro?

Doppler E afferma che furono sparati tre colpi di pistola.

Andrew Colpi di pistola?

Doppler Tre, per l'esattezza. Così dice il nostro testimone. Tre colpi!

Andrew Forse il tubo di scappamento di una macchina.

Doppler No, signore. Proprio tre colpi di pistola. Il nostro testimone ne è

certissimo.

Andrew Mi scusi, ispettore, posso chiederle perché ha aspettato due giorni

prima di venire a interrogarmi?

Doppler Volevo essere certo dei fatti prima di disturbare un uomo come lei.

Andrew Fatti? Quali fatti?

Doppler Il signor Tindle non è rientrato a casa né sabato né oggi. Siamo

andati a cercarlo almeno una dozzina di volte. E quando forzando

la porta siamo entrati in casa sua per assicurarci che non era

rientrato.. ho trovato questo biglietto (legge) "Le devo parlare

urgentemente – venga a casa mia venerdì sera alle 6.30 – Andrew

Wyke" E' la sua calligrafia?

Andrew Sì, è la mia calligrafia.

Doppler Quindi il signor Tindle è venuto qui venerdì sera?

Andrew Sì.

Doppler Allora non ha prestato attenzione alla mia prima domanda.

Andrew E qual'era?

Doppler "Da quanto tempo non vedeva il signor Tindle" "Da alcuni mesi"

lei mi ha risposto. La risposta, signor Wyke, non è stata proprio esatta. Ma mi dica..venerdì sera qui ci fu una lotta?

Andrew Sì, è vero c'è stata una lotta. Ma era soltanto un gioco.

Doppler Un gioco? Che genere di gioco?

Andrew E' difficile da spiegare ... Si chiama "Furto con scasso"

Doppler Signor Wyke, non è il caso di scherzare.

Andrew Vuole forse dirmi che mi trovo in una situazione un po' difficile?

Doppler Giudichi lei: un tale viene a trovarla, vi è una lotta, si sentono tre

colpi di rivoltella, l'uomo scompare. Cosa penserebbe se fosse al

mio posto? Signor Wyke aspetto una spiegazione.

Andrew Tindle è arrivato qui alle 6.30 di sera e se n'è andato un'ora ...

un'ora e mezza più tardi. E da allora non l'ho più rivisto.

Doppler Né lei né nessun altro l'ha più rivisto.

Andrew E con questo? .. Ma è assurdo ... Sta forse insinuando che io avrei

ucciso il signor Tindle?

Doppler Sua moglie e il signor Tindle sono amanti e lei lo sa!

Andrew Spero ispettore che non si lascerà trasportare dall'idea di un delitto

passionale. Un delitto passionale per Marguerite. Ma andiamo, è ridicolo. Sarebbe come accoltellare qualcuno per un budino di riso

freddo.

Doppler Io amo molto il budino di riso freddo, signor Wyke.

Andrew Forse è meglio che le racconti come sono andate veramente le

cose.

Doppler Credo proprio di sì.

Andrew Una coppa di champagne renderebbe la mia storia più credibile?

Doppler Preferisco un altro brandy.

Andrew Dunque come lei sa ... mia moglie e Tindle sono amanti. Io sono

di quella razza di uomini che accettano la competizione e anche la

sconfitta se l'avversario è uno dei suoi pari. Ma essere messo al

tappeto e umiliato da un volgare stallone mezzo italiano, misero

seduttore di donne in calore che prende la mia noia per impotenza e la mia fantasia per narcisismo, è troppo.

Doppler Non riusciva più a sopportare questa situazione. E' così?

Andrew La cosa che ho trovato più umiliante era sentire le malignità che

diceva su di me a Marguerite e che Marguerite, magari esagerando

in un crudele gioco, veniva poi a riferirmi.

Doppler Che genere di malignità?

Andrew Oh, le solite spiritose cattiverie che un giovane amante può dire su

un vecchio marito cornuto.. a una donna che crede di aver ritrovato con lui una nuova giovinezza e il piacere del sesso. Non è

un gioco leale, non si gioca così una partita.

Doppler Lei sembra considerare il matrimonio come un gioco.

Andrew Non il matrimonio, ispettore. Il sesso è il gioco, il matrimonio è il

castigo, la punizione. Giorno dopo giorno avanziamo verso stupidi anniversari accumulando duecento litigi, duecento silenzi e

cicatrici di ferite profonde. Ma io non cerco più l'amore. Mi basta

la Finlandia.

Doppler Mi sta dicendo che data l'indifferenza che prova per sua moglie lei

non aveva nessun motivo per uccidere Milo Tindle.

Andrew Voglio soltanto dire che, come la maggior parte degli uomini, amo

la cucina ma non mi interesso della cuoca.

Doppler E' sgradevolmente sincero.

Andrew In maniera disarmante, spero.

Doppler Le assicuro di sì. Continui.

Andrew Ho voluto punire il signor Tindle per la sua insolenza e mi

convinsi fosse giusto dargli una bella lezione. Ferirlo! E

l'umiliazione è la via più breve che conduce al cuore di un uomo.

Doppler E allora l'ha invitato qui per umiliarlo.

Andrew Esattamente questo. Dopo avergli offerto un paio di drink ho

cominciato a dirgli che Marguerite era abituata ad una vita molto

dispendiosa per lui che non è certamente una persona ricca: non sarebbe mai stato capace di soddisfarla in tutti i suoi capricci. L'unica soluzione possibile per tenerla con sé era rubare i gioielli che tenevo in cassaforte.

Doppler

E lui ha accettato?

Andrew

A gran velocità. L'ho persuaso a travestirsi da clown per non essere eventualmente riconosciuto quando entrava in casa mia. Si è anche divertito a fare il pagliaccio. Poi così travestito è entrato in casa rompendo da quel pessimo ladro che era, il vetro del lucernaio, un po' di confusione, una finta lotta, due colpi di pistola, la cassaforte che salta e si è messo in tasca i gioielli. A quel punto io sono diventato cattivo e gli ho rivelato il vero scopo di tutta quella messinscena. Avendolo costretto nelle vesti di un ladro che avevo scoperto in casa mia con i gioielli in mano, tutto mi autorizzava legittimamente a far fuoco su di lui.

Doppler

E il signor Tindle come ha reagito?

Andrew

Oh, è stato elettrizzante! E' caduto in ginocchio ai miei piedi, chiedendomi pietà, supplicandomi di salvargli la vita. Ma io sono stato implacabile. Gli ho puntato la pistola alla tempia e "beng" ho fatto fuoco ... a salve naturalmente! La cartuccia era vuota.. e lui è svenuto. E' stato molto, molto gratificante.

Doppler

Gratificante o no il signor Tindle avrà avuto veramente terrore di morire. E' stata un'aggressione che potrebbe comportare una grave denuncia.

Andrew

Beh, sempre meglio dell'accusa di omicidio di cui lei mi ha minacciato poco fa.

Doppler

E che sto ancora valutando, signor Wyke.

Andrew

Ma andiamo ispettore. Le ho raccontato tutto quello che è successo. Dopo pochi minuti Tindle si è ripreso, ha realizzato che non era morto ed è tornato a casa.

Doppler (scuotendo la testa) E' andata veramente così?

Andrew Ha avuto solo bisogno di qualche bicchierino di brandy per

riprendersi ...anzi più d'uno. Quando è andato via barcollava un

po'. (ride) Era completamente suonato.

Doppler Sono stupito e alquanto desolato che lei trovi tutto questo così

divertente. Non credo che i miei superiori la penseranno nello

stesso modo. Il suo comportamento mi appare piuttosto

irresponsabile.

Andrew Irresponsabile? Ma si metta nei miei panni, ispettore. Quell'uomo

è un ladro: mi ha rubato la moglie. Si meritava una punizione.

Doppler Ma lei l'ha torturato.

Andrew (gridando) Era un gioco.

Doppler Un gioco?

Andrew Un bellissimo gioco della fantasia.

Doppler A me pare il gioco crudele di un bambino.

Andrew Cosa c'è di crudele nel gioco di un bambino?

Doppler Nulla, signore, quando si è veramente bambini.

Andrew Ascolti, ispettore, ho inventato e giocato partite di una tale

complessità alle quali Jung ed Einstein sarebbero stati onorati di

partecipare. Giochi di fantastica architettura e di geniale sviluppo

interpretativo. Mi sono avventurato in luoghi sconosciuti della

mente e della psiche dell'uomo. Ho inventato e fatto cose che mi

hanno molto divertito anche se a volte ... un po' fuori dalle regole.

Doppler E questa volta si è inventato quello che le mancava: un vero

omicidio.

Andrew Ma quale omicidio.

Doppler Ha ucciso.

Andrew No!

Doppler Io credo di sì.

Andrew No!

Doppler Posso dare un'occhiata intorno?

Andrew Faccia pure. Si metta a quattro zampe come un segugio. Tiri fuori

la sua bustina per metterci dentro le prove del delitto. (mentre

Doppler cerca) Milo dove ho potuto cacciare il tuo cadavere?

Nella cantina?.. No troppo tradizionale. Nella cisterna dell'acqua?

Per carità troppo volgare. Nell'armadio della biancheria? Beh,

sarei stato troppo scemo. Ah, nella fornace! No.. no tutto quel

fumo.. quella cenere.

Doppler Mi scusi, signore, questi due buchi nel muro qui e qui.

Sembrerebbero colpi di pistola.

Andrew E' evidente che sono colpi di pistola.

Doppler Lei ha detto che ha sparato a salve.

Andrew Due pallottole vere per spaventarlo ma a salve la terza. Dovevo

convincere Tindle che non era un gioco ma che facevo sul serio.

Doppler Già. Mi può mostrare dove si trovava Tindle quando lo ha ucciso.

Andrew Quando ho finto di ucciderlo.

Doppler Mi mostri la posizione di Tindle quando gli ha sparato.

Andrew Il colpo a salve.. Siamo d'accordo.

Doppler Se lo dice lei.. il colpo a salve.

Andrew Stava quasi inginocchiato tutto tremante di paura, proprio lì.

Doppler Qui?

Andrew Sì! Ho sparato – beng – e lui è ..svenuto. Il gioco era riuscito.

(Doppler ispeziona) Ispettore, vorrei facilitarle il lavoro. Le

potrebbe essere utile questa bellissima lente, no?

Doppler E questa piccola macchia, signore. Cos'è salsa di pomodoro?

Andrew Spiritoso ma non riesco a seguirla, ispettore.

Doppler Questa piccola macchia ... sembrerebbe sangue secco.

Andrew Sangue? Dove?

Doppler Qui (mette sangue secco dentro la busta) non tocchi nulla ... Oh,

guardi ce n'è un po' anche qui. Qualcuno ha cercato di smacchiare

il tappeto: è ancora umido qui su quest'angolo ... Eh, sì! Questo è sangue. Come può spiegarmi tutto questo?

Andrew Non ne ho la minima idea ... Milo ... aveva solo una leggera

bruciatura sulla nuca e nient'altro. Mi deve credere.

Doppler Perché dovrei?

Andrew Ma è impossibile: era soltanto un gioco.

Doppler Un gioco? Con pallottole vere e vero sangue?

Andrew Ma apra gli occhi. Lassù c'è ancora il vetro rotto della finestra da

cui è penetrato in casa e se va fuori nel prato ci sono ancora le impronte enormi lasciate dalle sue scarpe da clown e poi – ecco il mobile che gli ho fatto aprire con il piede di porco. Ed ecco la

cassaforte che abbiamo aperto con l'esplosivo. (Spinge il congegno

che fa apparire la cassaforte)

Doppler Geniale come nascondiglio. E adesso dove sono i gioielli?

Andrew Li ho riportati in banca.

Doppler Di sabato?

Andrew Sì, ispettore, di sabato. Sono andato in macchina a Salisbury e li

ho depositati nella buca notturna della mia banca. Ho pensato che

lì fossero più al sicuro. Qui potrebbe introdursi un ladro e rubarli.

Doppler Molto previdente signor Wyke. E mi dica: quel monticello di terra

che ho visto entrando in giardino l'ha fatto lei?

Andrew Un monticello di terra. Dove?

Doppler In giardino vicino al muro, ai piedi di quella grande quercia. Mi ha

colpito. La terra sembra rimossa di recente.

Andrew E io che ne so? Sarà stato il giardiniere. Mi sembra che giorni fa

mi abbia detto qualcosa a proposito di una aiuola di fiori.

Doppler Una nuova aiuola di fiori sotto una quercia?

Andrew Le ho già detto che non ne so nulla. Perché non lo chiede

direttamente al mio giardiniere. Lo troverà domani in giardino da

qualche parte che aspetta l'occasione di sparlare del suo padrone

com'è sua abitudine.

Doppler Io ho sempre trovato nei giardinieri degli eccellenti testimoni.

Parlano poco ma sono precisi e scrupolosi.

Andrew Ispettore, ne ho abbastanza di questa farsa. Vada lei stesso in

giardino e scavi sotto quel mucchio di terra, forse troverà la sua

dannata prova.

Doppler Lo faremo, lo faremo, non si preoccupi.

Andrew Ma lei pensa veramente che avrei sepolto il cadavere di Tindle

lasciando sotto gli occhi di tutti quel mucchio di terra smossa?

Doppler Forse non si aspettava l'arrivo della polizia. In due o tre settimane

piantando qualche bulbo, qualche seme e un po' d'erba, nessuno si

sarebbe accorto che quella terra era stata smossa e ne sarebbe nata

una bella aiuola di fiori. (spinge il congegno che fa girare il

caminetto ed esce la cesta dei costumi) E questo cos' è?Una casa

piena di sorprese. Guarda, guarda quanti costumi di teatro e che

disordine: costumi ma anche...(tira fuori i vestiti). E' uno strano

posto per tenerci dei vestiti e poi in questo modo. Chissà perché,

mi chiedo. (prende la camicia di Milo) Ecco qui ci sono delle

iniziali M.T.

Andrew Faccia vedere (prende la camicia).

Doppler (ha trovato anche la giacca e i pantaloni e legge) "Confezioni

Owen e Schmitt – per Milo Tindle" Il signor Tindle doveva essere

completamente stordito per uscire fuori nudo come un verme.

Andrew Le assicuro ispettore, non riesco assolutamente a spiegarmi come

questi vestiti possano trovarsi qui.

Doppler Lei ha detto che Tindle si spogliò per travestirsi da clown.

Andrew Ma si è rivestito prima di andarsene. Come avrebbe potuto

ritornare al paese vestito da pagliaccio?

Doppler E' vero non avrebbe potuto. E' questo che rende la presenza qui

dei suoi vestiti molto, molto inquietante.

Andrew

E' tutto così complicato.

Doppler

Non trovo, al contrario. Purtroppo è tutto così maledettamente semplice. Io credo che lei abbia cominciato tutta questa storia come un gioco, un diabolico crudele scherzo al signor Tindle ma poi qualcosa è andato storto. Il terzo colpo di pistola malauguratamente per Tindle, non era a salve come lei aveva previsto ma un colpo vero che l'ha ucciso all'istante. Il sangue è schizzato via dalla ferita, una piccola goccia sul caminetto e ha macchiato in parte anche il tappeto che poi lei ha cercato di pulire. E quando si è reso conto di quello che aveva fatto è stato preso dal panico: ha trascinato il corpo e l'ha sepolto nel giardino. E' veramente un peccato, vero signor Wyke, che non abbia pulito bene il sangue e che si sia dimenticato di bruciare i vestiti.

Andrew

Giuro che Tindle è uscito di qui vivo.

Doppler

Io ho i miei dubbi.

Andrew

Non l'ho ucciso.

Doppler

Non volontariamente. Forse si è trattato di un incidente come ho

già detto. Sarà incolpato di omicidio involontario.

Andrew

Non l'ho ucciso. Gli ho sparato a salve e se ne è andato di qui vivo.

Doppler

Questo lo stabilirà il giudice.

Andrew

Se pensa che abbia sepolto il cadavere in giardino vada e lo cerchi sotto terra.

Doppler

Può essere anche che il corpo di Tindle non sia sotto quel mucchio di terra perché forse lei dopo aver cominciato a scavare la fossa comprendendo la sciocchezza che stava commettendo, ha sepolto il suo cadavere da qualche altra parte.

Andrew

Dove?

Doppler

Non ha importanza. Lo troveremo un giorno o l'altro. Comunque anche se non accadesse questo, ci sono tali evidenti prove contro

di lei. A che serve un cadavere? Avanti venga: è ora di andare.

Andrew No!

Doppler Spiacente, signor Wyke, ma devo insistere. C'è una macchina

della polizia là fuori che l'aspetta.

Andrew Ci possono anche essere cento macchine della polizia. Io non

vengo. Di qui non mi muovo.

Doppler Non mi crei problemi, signor Wyke, non complichi ancora di più

la sua posizione. Non mi costringa ad usare la forza.

Andrew Voglio il mio avvocato. E' un mio diritto.

Doppler (afferra Wyke) Può chiamarlo dalla stazione di polizia.

Conosciamo la legge. Andiamo. Coraggio. Se la caverà

probabilmente con sette anni.

Andrew Sette anni?

Doppler Sette anni per aver con l'inganno inventato un gioco idiota che è

finito male.

Andrew Il gioco non è finito male. Tutto è andato come avevo stabilito. E'

lei che cerca di tendermi una trappola.

Doppler Noi ispettori non siamo poi così stupidi come certi scrittori di

romanzi polizieschi ci descrivono. Possiamo non possedere una

serra di orchidee come Nero Wolfe, non avere il cappello alla

Sherlock Holmes ma sappiamo fare il nostro mestiere ... e bene.

Andrew Ma lei chi è?

Doppler Ispettore Doppler, signore. Ma Doppler in tedesco vuol dire

"doppio" doppione..due persone in una. Quindi, per una mente

come te Andrew, agile a capire questo tipo di cose, ecco che l'

ispettore Doppler è diventato..

Andrew Milo!

Milo In persona.

Andrew Figlio di puttana.

Milo Presente.

Andrew Mascalzone. Porco. Pezzo di merda.

Milo Grazie.

Andrew Spudorato vigliacco, stronzo.

Milo C'è altro?

Andrew Ignobile verme. Letame schifoso.

Milo Basta così; hai reso l'idea.

Andrew Bastardo.

Milo E poi?

Andrew Infame bugiardo.

Milo Non ho fatto che seguire la tua lezione. Ho imparato tutto da te.

Andrew Niente male, però. Devo ammettere che sei stato molto bravo.

Milo Non dimenticare che ho fatto l'attore e non troppo male.

Andrew Riuscitissimo. Un applauso.

Milo Troppo buono.

Andrew Meriti proprio un bicchiere mio caro amico.

Milo Devo prima lavarmi e rimettermi a posto. Sono pieno di trucco e

di mastice.

Andrew Alla salute.

Milo (andando verso la camera da letto) Alla tua! Non c'è bisogno che

mi accompagni conosco la strada.

Andrew Davvero Milo, devo proprio congratularmi con te.

Un'interpretazione di gran classe.

Milo Forse la mia vera strada era il teatro.

Andrew Devo ammettere che per un momento ci sono anche cascato.

Milo Solo per un momento?

Andrew Beh, per un lungo momento, te lo concedo ma verso la fine ho

avuto qualche sospetto. Stavo per arrivarci.

Milo Devi ammettere che sono stato alquanto sportivo: ti ho dato

qualche chance.

Andrew E della mia interpretazione che ne dici? L'angoscia di un

innocente preso in trappola con tutte le prove contro di lui.

Milo (rientrato vestito da Milo) Poco dignitosa se stavi veramente

recitando. Ma ho i miei dubbi.

Andrew Certo che stavo recitando. Poco dignitosa! Dovevo comportarmi

senza dignità proprio per essere convincente. Anch'io sono stato

bravissimo, però avevo i miei sospetti.

Milo Davvero? Li hai nascosti molto bene devo dire.

Andrew II tuo ispettore Doppler: perfetto! Con quella sua dolciastra

cortesia, quei suoi modi un po' rustici e quella sua furbizia a buon

mercato.

Milo (con la voce di Doppler) Sono felice che tu abbia apprezzato

questa mia modesta mascherata. Come attore non ero poi tanto

male.

Andrew Una mascherata? Un' interpretazione stupenda, direi ... Ma come

hai fatto? Ti sei introdotto a casa mia suppongo quando andai a

Salisbury a depositare i gioielli in banca.

Milo Si ho aspettato che tu partissi.

Andrew Hai messo i vestiti nella cesta, hai sparso qualche goccia di sangue

sul tappeto che poi hai finto di lavare. Bravissimo!

Milo Esattamente. Era sangue di maiale.

Andrew Che schifo.

Milo Si può avere quel drink, ora?

Andrew Certamente. Te lo sei meritato.

Milo Non mi sono ancora congratulato con te per la tua geniale messa in

scena del nostro primo incontro. Un inganno splendidamente

riuscito. "Furto con scasso" un gioco pieno di divertimento e di

sorprese.

Andrew Lo pensi veramente? Anch'io sono molto soddisfatto di me ... Ma

dimmi...hai creduto veramente in quegli ultimi momenti che fosse

giunta la tua ultima ora?

Milo Sì.

Andrew Ma non sei arrabbiato con me, vero?

Milo Perché? Dovrei? Comunque la parola arrabbiato è la più inesatta in

questa situazione.

Andrew Volevo conoscerti meglio. Volevo sapere se tu eri l'uomo giusto

per me. Il mio genere di uomo.

Milo Una persona cioè che ama giocare?

Andrew Esattamente.

Milo E ho passato l'esame?

Andrew Sì, a pieni voti!

Milo Andrew ma chi è la persona che ama giocare?

Andrew E' l'uomo completo. Un uomo razionale ma che sa anche dare

volo alla sua fantasia, un uomo di passioni profonde ma anche

giocoso e senza scrupoli. Le sue armi sono il candore di un

fanciullo e l'astuzia della volpe e con queste qualità affronta

l'orrore della vita. Le nubi che rincorrendosi nel cielo formano

arcani disegni da decifrare, il geniale perché di un indovinello, la

scoperta del mistero di un antico gioco egizio e poi i personaggi, i

personaggi dei miei romanzi; tutto questo ha per me più interesse

del genere umano. In fondo io sono un uomo solo e ho trasformato

la mia vita in una straordinaria, esaltante invenzione.

Milo E tu pensi che io sia come te?

Andrew Sì, lo credo.

Milo Ti sbagli.

Andrew No. Quella tua meravigliosa interpretazione per ripagarmi del mio

inganno: l'ispettore Doppler!

Milo Volevo solo vendicarmi: tutti gli italiani amano la vendetta.

Andrew Ma avresti potuto vendicarti con i metodi più crudeli della mafia:

tagliare le mani del giardiniere, per esempio, investire la cameriera

sul vialetto del giardino. Invece no: hai scelto il gioco, un grande gioco: l'ispettore Doppler.

Milo

Volevo ripagarti con la stessa moneta.

Andrew

E ora il tuo inganno ha soddisfatto il tuo onore? Hai pareggiato la partita?

Milo

Assolutamente no. Il tuo gioco è stato molto superiore al mio. Io ti ho solo spaventato per pochi minuti con la minaccia della prigione. Tu mi hai fatto veramente morire di paura; e una tale esperienza cambia un uomo. Io ho vissuto l' angoscia della mia morte. Quando vedi il bottone della manica della camicia di chi sta per ucciderti,il dito del tuo assassino sul grilletto della pistola e pensi che sono le ultime cose che vedrai nella tua vita, allora niente può essere più come prima. Il tuo gioco mi ha reso diverso: un altro uomo. Ora, grazie a te, penso di conoscere meglio me stesso ... e non so se mi piaccio o no.

Andrew

Sei ancora sotto shock, amico mio! Passerà. Ecco un altro brandy (Milo si scosta). Come sei scortese.

Milo

Ora non mi resta che pareggiare la nostra partita. Lo voglio. Come si direbbe in una partita di tennis – i termini del tennis si addicono al nostro gioco – tu hai vinto il primo set per 6 a 0. Nel secondo set stiamo, diciamo, 3 a 0 per me. E' giusto o no?Voglio essere assolutamente corretto: niente errori nel punteggio.

Andrew

Sei molto modesto, Milo. Il conto giusto è parità: un tempo a ciascuno.

Milo

Oh no, non posso assolutamente accettare. Io voglio giocare fino in fondo secondo le regole. E allora lealmente devo dirti per concludere onorevolmente la partita, che ho commesso un omicidio.

Andrew

Cosa? Tu hai commesso un omicidio?

Milo

Sì, ho ammazzato una persona.

Andrew Stai scherzando?

Milo No.

Andrew Hai voluto anche tu fare "Il gioco dell'omicidio".

Milo Sì. Ma con questa differenza: il gioco questa volta è reale, non è

come l'hai fatto tu con me. Questa volta c'è un vero cadavere e qui

un vero assassino.

Andrew Non mi piace continuare a giocare con te. Sei troppo eccitato.

Milo Non posso aspettare. Finiamo la partita.

Andrew Va bene. Apriamo il gioco. Chi hai ucciso?

Milo Ho ucciso la tua finlandese, Tea.

Andrew Hai ucciso Tea?

Milo Tea, i cui occhi di cobalto riflettevano il mistero delle foreste di

Finlandia.. Li ho chiusi per sempre.

Andrew Tu ...

Milo L'ho strozzata proprio qui su questo tappeto. L'ho strozzata ... ah

ma prima me la sono anche scopata.

Andrew L'hai violentata e poi...

Milo No, non l'ho violentata. L'ha voluto lei.

Andrew Bugiardo, stai mentendo. Non puoi trascinarmi a giocare in questo

modo così rozzo, così volgare. Milo stai giocando con un grande professionista. Mi aspettavo un comportamento più sportivo e

anche più divertente.

Milo Tra un po' avrai tutto lo sport e il divertimento che desideri. Te lo

prometto.

Andrew Davvero?

Milo Ieri, mentre eri andato a depositare i gioielli nella tua banca, sono

venuto qui a nascondere i vestiti e preparare la scena al mio

ispettore Doppler. E' arrivata Tea a cercarti. Abbiamo fatto

l'amore e poi l'ho strozzata. Era sepolta sotto quel mucchio di

terra smossa nel giardino. Quel monticello di terra che tanto

incuriosiva il nostro caro ispettore Doppler.

Andrew Era? Vuoi dire che non è più sepolta là?

Milo No. L'ho portata altrove.

Andrew E dove l'hai messa? In un parco pubblico?

Milo Qualcosa di simile. Era troppo facile lasciarla qui per il gioco che

andiamo a cominciare. Si chiama "Chi cerca trova": una gara

contro il tempo che ti attende prima dell'arrivo della polizia.

Andrew La polizia?

Milo Vedi, circa un'ora fa ho telefonato alla polizia e ho chiesto loro di

venire a casa tua alle dieci in punto. Dovrebbero essere qui tra

dieci minuti.

Andrew Oh, sì! Guidati senza dubbio dall'intrepido ispettore Doppler.

Milo No. Sarà un vero poliziotto te lo assicuro: l'ispettore Tarrant. Gli

ho parlato molto di te, Andrew. Gli ho detto che sei un uomo

ossessionato dagli enigmi, dal gioco e che consideri l'assassinio

come la più nobile, raffinata delle arti e che la più grande

ambizione della tua vita – e questo me lo hai detto più volte – era

di commettere un delitto e nascondere il cadavere. Poi, amante

come sei del gioco, per sfida ti saresti divertito a disseminare per

casa indizi che avrebbero stabilito un legame tra te e il delitto,

sicuro che la stupida polizia, davanti a troppi evidenti particolari si

sarebbe rifiutata di pensare a te come il vero colpevole.

Andrew E' ingegnoso Milo ma non funzionerà. "Ispettore, Andrew Wyke,

non vede l'ora di commettere il delitto perfetto per coprire di

ridicolo tutta la polizia". Va a raccontare questo a un qualsiasi

poliziotto e ti ritroverai immediatamente ricoverato in manicomio

con la "camicia di forza".

Milo Credo di no. Dissi loro che se non volevano credermi bastava

dessero un'occhiata qui in questa stanza e avrebbero trovato le

prove che confermavano quanto dicevo sulla tua ossessione.

Avrebbero trovato cose molto ... molto interessanti.

Andrew Continua.

Milo Gli ho anche raccontato che due giorni fa la tua amica finlandese

era venuta a casa mia terrorizzata perché tu l'accusavi di avere

altri amanti e avevi minacciato di ucciderla.

Andrew E la polizia ti ha creduto?

Milo Beh, dopo un po' ha abboccato. Sono stato molto bravo. Ricorda

che ho fatto anche l'attore.

Andrew Guardano troppo la Tv questi imbecilli.

Milo Perché Andrew vuoi negare ai poliziotti un po' di immaginazione?

Naturalmente ho anche detto che non avevo nessuna prova che tu avessi messo in pratica le tue minacce ma pensavo che fosse mio dovere di cittadino avvertirli ... specialmente dopo una tua telefonata in cui molto eccitato mi dicevi che eri prossimo a

realizzare il tuo grande sogno: il delitto perfetto, il capolavoro

della tua vita.

Andrew Mio caro ragazzo, apprezzo molto che tu sia stato conquistato dal

fascino del mio nobile "gioco" e che tu voglia pareggiare la nostra

partita cercando di emularmi. Ma francamente penso che tu non ne

sia ancora capace: troppo presto per essere alla mia altezza (va al

telefono) Pronto ... pronto Joyce sono il signor Wyke. Desidero

parlare con Tea ... Cosa dici?.. Quando ... Dove? Dove l' hanno

trovata? Oh, mio Dio! (posa il telefono)

Milo Te l'ho detto: l'ho uccisa ieri ... Ora comincia a darti da fare per la

tua vita. Hai soltanto dieci minuti prima che arrivi la polizia. Il tuo

genio contro la loro becera ottusità, come tu dici. Un match molto

divertente ... In questa stanza ho nascosto due prove che possono

incriminarti per il delitto di Tea. E per dimostrare tutto il disprezzo

che hai per la legge, tu hai nascosto qui anche l'arma del delitto.

Tre prove e dieci minuti. Beh, un gioco certamente alla tua altezza.

49

Non trovi?

Andrew Bastardo.

Milo Niente insulti, prego. Dieci minuti e tre oggetti. Sta sicuro che se

non li trovi tu, prima o poi li troverà la polizia; sono tutti in vista

ma io li ho mascherati in modo da rendere la caccia più eccitante.

Il primo oggetto è un braccialetto di cristallo.

Andrew No ... non quello?

Milo Sì, l'ho strappato dal suo polso. C'è incisa una frase molto

eloquente: " A Tea, dea della Carelia per avere il suo perdono.

Andrew"

Andrew Basta! Conosco quella dedica.

Milo Hai bisogno di aiuto?

Andrew Sì, maledetto te.

Milo Bene ci vuole un po' di musica adatta per creare l' atmosfera. Un

po' come quella del Circo. Ti ricordi? Vediamo..vediamo..forse

questa è giusta per il nostro gioco. Ti aiuterò. (mette la musica).

Un uomo anche con un sol occhio

Può vedere ciò che è visibile

Ma una vista acutissima è necessaria

Per vedere quello che non si vede.

Andrew Ma tu hai detto che tutto è in piena vista.

Milo Beh, non ti piacciono gli indovinelli?

Andrew (comincia a cercare) Mi vendicherò non preoccuparti ... te lo

giuro...ti farò talmente soffrire ...

Milo Otto minuti.

Andrew Devo pensare ... devo riflettere ...sta zitto. E' in piena vista ma

non è visibile ... Deve essere un'illusione ottica.

Milo Mi domando cosa dovevi farti perdonare.

Andrew Non sono affari tuoi. Lasciami in pace.

Milo

Dovevi chiedere scusa ... per essere quello che sei, vero? Andrew Wyke: un uomo freddo, insensibile, pieno di sé e che tortura gli altri con la sua fantasia? Povera Tea!

Andrew

So quello che stai cercando di fare: vuoi distrarmi; ma non ci riuscirai. Risolverò questo maledetto indovinello ... lasciami pensare ... una vista acutissima è necessaria per vedere quello che non si vede ... A occhio nudo? E' qualcosa di microscopico: se ne vede solo una piccolissima parte (prende la lente).

Milo

Non c'è bisogno della lente di Scherlock Holmes, Andrew. Il braccialetto è di grandezza naturale e tutti possono vederlo. Mi domando come se la sarebbe cavata il tuo Lord Merridick.

Andrew

Merridew. Sir John Lord Merridew!

Milo

Con la sua pancia piena di porto forse sarebbe salito sul tavolo per esaminare il soffitto, oppure il caminetto ficcandoci dentro la sua grossa faccia da Babbo Natale. "Mio Dio, esclamò Lord Merridick..."

Andrew

Merridew.

Milo

Pronunciando una delle sue sciocche battute "Questo è proprio un caso fumoso".

Andrew

Non devo ascoltarti ... devo pensare. Quali sono le proprietà del cristallo?.. E' duro ... è brillante ... è trasparente ...

Milo

Fuochino ... fuochino ...

Andrew

Lo si vede e non lo si vede ... Ora il solo posto per nascondere un oggetto trasparente, renderlo invisibile ma in piena vista ... è nasconderlo dentro un altro oggetto trasparente ... Quale? Quale? Eccolo qua ... (scopre il braccialetto dentro il bicchiere di Milo) trasparente come il cristallo. Non ho neppure bisogno di distruggerlo. Tea stessa può averlo buttato distrattamente qui l'ultima volta che è venuta. E questa sarebbe una prova incriminante?

Milo E' vero. Io volevo soltanto che la polizia leggesse la dedica che

hai fatto incidere. Avrebbero certamente capito che il tuo rapporto

con Tea non era dei più felici.

Andrew Molto abile, lo ammetto. Andiamo avanti.

Milo Il prossimo oggetto non è molto difficile da trovare ma c'è ancora

un piccolo indovinello: coraggio.

La verità è questa:

due sorelle noi siamo

piene di giorno

vuote quando riposiamo.

Andrew Lo so, lo so. Non dirmi nulla ... Piene di giorno, vuote quando

riposiamo. Troppo facile per me, Milo. Sono le scarpe.

Milo Molto bene. Infatti si tratta proprio di una scarpa: la destra,

numero 36. L'altra è rimasta al piedino di Tea.

Andrew Oh, mio Dio. Povera, piccola Tea!

Milo Povera, piccola Tea? E' il primo segno di umanità che mostri da

quando ti ho detto che Tea era morta.

Andrew Non è vero. Non sono quel mostro che credi. Ma ora devo salvare

me stesso. E' in gioco la mia vita.

Milo E non era questo il tuo sogno? Sei in uno stato di meravigliosa

eccitazione. Stai giocando la partita della tua vita e questo ti dona

una specie di orgasmo. Che pena mi fai!

Andrew Chiudi quella boccaccia. Quello che ti sta davanti è un uomo che

cerca di controllare la sua paura e risolvere una situazione crudele.

(scopre la scarpa) Ah! Ah! Guarda cosa c'è qui!

Milo Molto bene.

Andrew E ora?

Milo Sei minuti! Ti resta una sola cosa da trovare: l'arma del delitto.

Andrew Ma dove la nascondo? Dove?

Milo Povero Andrew. Sei il giocatore più privo di fantasia che io

conosca. Che delusione!

Andrew Sta zitto, sta zitto!

Milo Entrando ho visto in cucina la stufa accesa. L'umidità ti fa male

eh, vecchio mio. Va di là e bruciala. (Andrew esce) E' un gioco

divertente, no? E' tutto così eccitante. Non trovi Andrew?

Andrew (rientra) Hai detto che l'hai strozzata. Con cosa? Lasciami pensare

... una corda ... una cintura ... una sciarpa ...

Milo Una cosa che ha stretto talmente il suo collo che ho fatto fatica a

levarla.

Andrew Sadico, schifoso italiano.

Milo Non ti conviene insultarmi. Quattro minuti! Ora ti proporrò un

indovinello italiano...nella sua lingua d'origine: il latino. Tu hai

fatto l'università ad Oxford, no? E non in una sporca scuola come

me.

"Aurea non sunt omnia quae fulgent"

Andrew Come?

Milo "Aurea non sunt omnia quae fulgent."

Andrew (Ripete la frase) Non sunt...non capisco. Non mi ricordo più bene

il latino...Aurea...fulget..Non capisco. Milo diventi davvero

odioso, crudele.

Milo L'ho imparato da te.

Andrew Ti prego, Milo.

Milo "Non è tutto oro quello che luccica".

Andrew Tutto quello che luccica...L'hai strozzata con il cordone dorato di

una tenda (va a vedere) no ... non ci sono tende in questa stanza.

Milo (canta sottovoce:)

"I bambini ridono in coro

viva. viva le calze d'oro

e l'orsetto lavatore

le lava sempre a tutte l'ore"

Andrew

Questa è una vecchia canzoncina per bambini di tanto tempo fa..."Le calze d' oro"... E' una calza! Una calza. Sarà nello spogliatoio.

Milo

Ma dove vai? E' in questa stanza, ricordalo.

Andrew

Dove si mettono le calze ... sulle gambe ... su delle gambe dorate. No, non ci sono poltrone con gambe dorate(va a guardare le gambe delle poltrone). "Le calze d'oro" una vecchia canzoncina

Milo

La si cantava un tempo ai bambini per farli ridere...tanto tempo fa. Mi sembra di sentire dei rumori.

Andrew

Arriva gente?

Milo

(Esce di scena va alla porta di'ingresso) Sì, Andrew, sono loro. (rientra) E' la polizia. Sono a metà del vialetto.

Andrew

Non farli entrare. Un minuto. Dammi ancora un minuto, ti prego.

Milo

Una calza, non dimenticarlo, una calza d' oro. *(esce fuori scena)* Buona sera. Ispettore Tarrant? *(voce Tarrant)*. "Sì, sono l'ispettore Tarrant. Buana sera signor Tindle. Questo è il sergente Higgs" – Buona sera sergente *(voce Higgs)*. "Buona sera signor Tindle".

Andrew

Le calze d'oro... La si cantava un tempo, tanto tempo fa. Ecco la chiave: il tempo e..calze d'oro.. tempo e oro..oro e tempo..tic-tac..: l'orologio! Eccola qua la maledetta.

Milo

(da fuori qualche battuta durante la precedente battuta di Andrew) Grazie per essere stati così puntuali. Mi dispiace avervi fatto aspettare un momento ma questa porta è difficile da aprirsi (voce di Tarrant) "Non fa nulla signore, siamo abituati" Vuole darmi il suo cappotto, ispettore. Dentro fa caldo. "Sì, grazie. Temo che si tratterà di una cosa piuttosto lunga" E lei sergente Higgs vuole darmi il suo elmetto? (voce Higgs) "No grazie preferisco tenerlo in testa" (entra in scena). Prego signori entrate: posso presentarvi il signor Wyke? Andrew, ecco l'ispettore Tarrant e il sergente Higgs.

Andrew

Prego signori entrate (non entra nessuno).

Milo

Grazie, ma c'è stato un errore. Dopo tutto non abbiamo bisogno di voi. Grazie ispettore (voce di Tarrant) "La prudenza non è mai troppa dico sempre io. La Polizia è sempre a disposizione del cittadino. Buona notte signor Wyke". Buona notte ispettore Tarrant, buona notte sergente. "Buona notte a voi" (Andrew si lascia cadere su una poltrona, distrutto) E ora lascia che ti racconti di Tea. Ieri sera Tea è venuta a cercarti proprio mentre ero qui a preparare la scena per il mio ispettore Doppler. Dopo un primo momento di imbarazzo le ho raccontato dell'inganno che tu mi avevi teso e del crudele gioco con la pistola che mi aveva tanto terrorizzato. Non ne fu affatto sorpresa, conosceva molto bene questi tuoi giochi – il genere di umiliazioni che forse avevi tante volte donato anche a lei. Le ho detto che volevo vendicarmi e ripagarti nello stesso modo e così le ho chiesto di aiutarmi. Le ho chiesto di prestarmi una calza, una scarpa e un braccialetto. Ha collaborato con entusiasmo e ha coinvolto in questo mio gioco anche la sua amica Joyce, la ragazza con la quale divide l'appartamento e alla quale tu hai telefonato venerdì sera. Anche Tea certamente ha qualcosa di cui vendicarsi. Che ne dici Andrew? Vuoi chiamarla al telefono? Questa volta ti risponderà Tea in persona. Ma non credo tu abbia molto da dirle, né lei a te. La tua finlandesina mi ha detto che in realtà non siete mai stati veramente amanti. Mi dispiace dirtelo ma mi ha anche confessato che tu sei praticamente impotente. (Milo fa per uscire).

Andrew

Dove vai adesso?

Milo

A prendere quella pelliccia che c'è di sopra. Marguerite ha detto di portargliela. Sapeva del nostro incontro.

Andrew

Allora non tornerà più qui?

Milo

No ... E credo neppure Tea.

Andrew

Milo.

Milo

Sì?

Andrew

Milo, con me hai conosciuto l'arte, il piacere del gioco. Io ti ho aiutato a scoprire quella fantasia che rende più sopportabile l'orrenda noia della vita. Io ti ho donato...

Milo

No, no Andrew! Tu non hai nulla da donare a nessuno ... soltanto inganni, trucchi, vecchi costumi da circo e l'ombra sbiadita di qualche ricordo. Ma guarda dentro di te, Andrew e chiediti almeno una volta, perché sei così attaccato ai tuoi romanzi polizieschi. Ti renderai conto che tu puoi vivere solo in un mondo ormai passato, in un mondo che è morto. I personaggi dei tuoi romanzi -persino il tuo famoso, grasso ispettore Merridew dalla faccia di Babbo Natale – sono tutti personaggi fuori dalla realtà della vita, privi di una vera umanità ... e vivono in un mondo assurdo dove nessuno comunica più con nessuno e dove uno straniero -io lo so- diviene subito oggetto di sospetto e di scherno. Ma questo è il tuo mondo non è il mio. Perdonami se voglio portare Marguerite a vivere tra uomini normali che cercano di capirsi tra di loro e dove il passatempo preferito non è l'inganno e il gioco. E ora vado a prendere la pelliccia; a te non serve, no? A meno che non pensi di travestirti per qualche tuo bizzarro, equivoco divertimento (esce)

Andrew

La pelliccia...certo...la pelliccia (prende la pistola e la carica) Vede, ispettore, ero in camera da letto quando ho sentito un rumore. Ho preso la pistola e sono venuto qui e trovo quel giovanotto che aveva tra le braccia la pelliccia di mia moglie. Gli ho intimato di fermarsi puntandogli contro la pistola ma lui non mi ha ascoltato e si è precipitato verso la porta di ingresso per fuggire. Solo allora ho sparato ... ho mirato alle gambe, lo giuro...ma non so...è tremendo...ma l'ho ucciso. (imitando la voce di Tarrant) "Non si senta colpevole, signor Wyke. Avrebbe potuto accadere a chiunque in quella situazione: è stato un tragico incidente." (Milo rientra) Non crederai che ti lasci andare?

Milo No? Cosa vuoi fare? Uccidermi? Giocare ancora a quel vecchio

gioco "Furto con scasso?".

Andrew Bravo. E' esattamente quello che voglio fare.

Milo Ammesso che tu abbia il coraggio di farlo, non funzionerebbe,

Andrew.

Andrew Perché no?

Milo Venerdì sera sono uscito da qui e mi sono trascinato a casa. Non

so come ho fatto ad arrivarci. Ricordo che c'era la luna. Come questa sera e tutto mi sembrava così irreale..così..non capivo. Ero

stravolto, inebetito, umiliato. Sono stato seduto su una sedia per

tutta la notte- mi sentivo malato, come infettato da te e da questa

casa.. La mattina dopo sono andato alla Polizia e ho raccontato

quello che era accaduto. L'ispettore Tarrant – esiste davvero, sai!

- mi ha portato in una piccola stanza e abbiamo parlato a lungo.

Ma non penso che mi abbia creduto, anche se gli ho mostrato la

bruciatura che avevo sulla testa causata dal colpo di pistola. Era

molto più interessato alla mia relazione con Marguerite. Ho

provato un'ira terribile. Non mi credeva. Per lui ero un forestiero -

mezzo italiano - che veniva qui da Londra a spassarsela con la

moglie del famoso scrittore, la loro gloria locale. Mi ero ben

meritato la lezione. Allora ho pensato a mio padre e come - da

italiano – si sarebbe comportato ... e ho deciso di vendicarmi da

solo senza l'aiuto della Polizia. Volevo ripagarti con la tua stessa

crudeltà. Nella mia vita non ho avuto modo di divertirmi con i

giochi come te, ho sempre lottato per sopravvivere come mio

padre. E' stato sempre un perdente e anch' io ho subito troppe

umiliazioni nella vita. Ho perso troppe volte ma questa volta,

no!Con me si smette. Voglio cominciare a vincere anch'io! E così

ho inventato l'ispettore Doppler. Attento, Andrew, la Polizia

potrebbe sempre arrivare.

Andrew E perché non sono già qui?

Milo

Non lo so. Forse non verranno. Ma in ogni caso ora non puoi più giocare alla storia del ladro e del padrone di casa che si difende. Non ti crederanno mai. Come vedi, hai perso!

Fà come vuoi

Andrew

Faccio che adesso ti ammazzo. Tu vieni qui a rubarmi la moglie, a immischiarti nella mia vita privata. Deridi la mia virilità, mi dai lezione sul mio modo di concepire la vita, sul bene e sul male e infine deridi e offendi anche la mia creatura, il mio Lord Merridew. Bene, questa volta le pallottole sono vere.

Milo

Buonasera, vado a casa ... Io non gioco più (si avvia per uscire).

Andrew

(gli spara alle spalle. Milo cade.) Milo in fin dei conti, come giocatore, sei privo di fantasia, non hai immaginazione. Riesci ancora a capirmi? Allora ascolta la lezione: mai ripetere lo stesso gioco tre volte di seguito. (si sente la sirena della Polizia che si avvicina)

Milo

(rialzando la testa) Andrew... Li senti? Ho vinto io ... ma che giochi da coglioni! (muore .La sirena della polizia è sempre più vicina. Andrew accasciandosi su una poltrona pigia inavvertitamente il pulsante del "marinaio che ride" – il pupazzo comincia a sghignazzare).